

1 Piyer

Titire mbede ka Piyer daa

Bay ka se tul feri ka do bil mbede ni key

Mbede key na, i daa ha nzoɓ mbika lawri ka i kaw kuɗu zaɗri ka fi gel ka tusiri Azi Miner. Saɗ bay mbede key na ba huɔ law nzoɓ mbika lawri ka fe daa nun tuɔ sie tji tul-ri bay tul mbika law bari. Huɗ Zezu Kriɓi, tji be saa luɔ huɗ, baɗ yji be ka'a waa bayke na, ba hurusuori ka i bar giw ka di i sɗuke law-ri ka tul mbika law bari, i daa law-ri te tul fe ka'a waa na nzokɗo. Munu ka nzoɓ mbika lawri ba nzoɓ fe poyri bay daa peɗ ha ŋgerewuru a i ba saɗ nzoɓ beri ka'a daa ri zuɔ boɗ na, do nun haɗa ri kaw tul Nzoɓ Yaɗaɗa ri ka puo mbɔl ka ba bawdake ka tul-ri. Do nun haɗa ri se simseɗ munu ba nzoɓ taa Krisiri baɗguɔ. Be ze, nam ka ŋgerembay a yji a vi na, i zɗi fe tundoɔ bari.

Maa bayri ka do bil-e

Bay ka se tul daa law nzokɗo te tul fe, mbika law, baɗ law ini: 1.1-12

Seke simseɗ ka taɗ kaɗ kaɗ: 1.13-2.10

Simseɗ nzoɓ mbika law, kakalke le, ka bil kɔkɔ seke fe: 2.11-4.19

Peɗ daa kere nzoɓ mbika lawri, baɗ soko ka'a hii: 5.1-11

Soko ka Piyer hii ha nzoɓ mbika lawri

¹ Bi Piyer ka mi ba nzoɓ nday nzaapeɗ Zezu *Kriɓi na, mi daa mbede key na mi pieke ha ri baari nzoɓri ka ŋgerewuru nan ri do boɗ ba taa be, ka i zekre ki i kaw ba varuri ka tul puo kiri boɗ boɗ ka kuɗu zaɗ ka Pɔn

ndaw, Galasi ndaw, Kapados ndaw, Azi ndaw, rƆƆ Bitini ndaw na. ² Baari na, Baa Ŋgerewuru nan ri a dfaa ri zuo maa bay fe ka'a leke ka bil law-ε ba dfe lew hoy ha ri vi ba nzofri ka i *taŋ kaƒ kaƒ, bay faa Tem be ka dfaa ped ka bil law-ri, bay haŋa ri dfaake vu mbom bo tul Zezu Kri si a i zuo zih ni bay faa sim be. Ndaf bay haŋa law huoke bay dfekeke ka yaa bil law-ri kpol kpol.

Pisi Ŋgerewuru ka ha nzofri pam

³ Naa pisi ri Ŋgerewuru Baa Zezu *Kri si Ŋgerembay naari! Naa pisi ri ni, bay ji le, bay faa bawda law kere be na, ka mbonke naari ba fie bay faa Zezu Kri si ka hu a tji saa luƆ huƒ. Be mini ze, naa dokeri bay fe ka naa dfaari law naari te di nzokdo ngo-ngoŋ banƵo, ⁴ a naa maari dfaa suoriya bay tul fe kere ka Ŋgerewuru koro do nulue bay tul nzoƒ beri na. Ba fe ka ti bie ya ndaw, em ti mgbaka di ya ndaw, a nduykeri kara ti fere ya ndaw pi. Fe niri key na, Ŋgerewuru koro do nulue bay tul-ri. ⁵ Baari kara, bay faa mbika law baari na Ŋgerewuru koroke ri bay hurusuo-ε kpuru maa bay oro bie nam ka tusiri key ka Ŋgerewuru a hanake ri pam a yake ri wum.

⁶ Sawke mini ze, i zay suo-ri. Ze fe ngonkeri bod bod tji tul-ri ha ri dfaa sie bole di ndji ka timbede key kara, i dfaa suoriya. ⁷ Fe niri key na ba fe ka tji tul-ri bay lieke mbika law baari bay koko waa, i mgbaga ngo-ngoŋ ki zu le? I ko fe lie ki mbiw ka ba lari rom na: ze ba na fe ka'a bi-bie kara, nzofri dfaa nduo huu i naa mire i poŋ ha ni nduy. Do faa mbiw munu ndaw, mbika law baari ka ndaf bamba tasiri mba lari rom na kara, do nun lie ka bil koko seke feri. Ze, zadka i mgbaga ngo-ngoŋ ka bil-e le, sieke ka Zezu Kri si a yi a vi na, a pisi ri a dfaa riŋ dika bo tul-ri, rƆƆ a dfaa mbay bo tul-ri bay. ⁸ Be Zezu Kri si na, i ko ni bay nun-ri ya, ze i hii ni. I ko ni bay nun-ri timbede

key ya kara, ì d̄aa law-rì ɓo tul-e. Be mini ze, ha rì z̄ayke s̄uò-rì ñḡii ɓamba tasiri. Ba bawda suoriya ká maa ɓay ɓáa ɓayke ɓáy nzaa h̄oy ya, ⁹ ɓay j̄i ɛ, fe ká d̄o ɓay tul-rì ɓay tul mbika law ɓaarì na, ì z̄ij na k̄i. Be ze ɓa pam ká ñḡEɛw̄uru ha rì.

¹⁰ ɓay ká se tul pamke na, *nzob̄ ȳaɗa ɓayri saa nzaa ñḡEɛw̄uru ká pola lew na, i nzaara sawke í ɓaa ɓay se tul fe kere ká ñḡEɛw̄uru a haɗa rì na. ¹¹ Bari na, i nzaara sawke kpuy í kaa t̄ɔɔm ká d̄i ɓay kóko sewke ká fekeri a t̄ji, r̄oɔ ɓáy faa fekeri ká'a t̄ji na a d̄oko mina ɛ, ɓay j̄i ɛ, Tem taa Krisi ká d̄o ɓil law-ri na, ɓaa saw ɓay kóko s̄eke fe ɓeri ká'a kóko, ɓáy riɗ d̄ika ɓe ka'a ví fal-ɛ na pola ha ri. ¹² ɓáyj̄i ɛ, ñḡEɛw̄uru kiɛ ri ha ri k̄o mii, ɓay ká i ɓaa na d̄o ɓay tul-ri ya, roo ɛ, d̄o ɓay tul-rì. Ba ɓay ká ì laa ɓáy faa nzob̄ri ká i ví ka-káa ɓay Kere Krisi ɓáy h̄urusuo Tem Law Pie ká ñḡEɛw̄uru pie saa nulue. A led̄ nzaaped̄ri ká nulue s̄uò-ri kara, i d̄aa k̄ɔn tuuka fekeri na.

Simsed̄ ká rii law ñḡEɛw̄uru

¹³ Sawke mini ze, ì na-nam ká tul k̄er ɓay ɓaarì ya, í káw ɓáy nzaa ɓal-rì kekeke í d̄aa law-rì nzokd̄o te tul fe kere ká ñḡEɛw̄uru a haɗa rì ɓáy nam ká Zezu *Krisi a ȳi a vi na. ¹⁴ Feri ká ì d̄aa k̄ɔnke ká pola lew ká í kóke ñḡEɛw̄uru ya ɓáy na, ì p̄óɗ ɓa fal w̄m a í d̄aa vu mbom ɓo tul-e ɓanguɔ munu ká led̄ri d̄áake vu mbom ɓo tul ɓaa ɓari. ¹⁵ ñḡEɛw̄uru ká d̄i rì na ka ɓa nzob̄ ká taɗ kaɗaɗ. Munu zu ɛ, feri riw bele ká ì d̄aa na, d̄o nun haɗa rì taɗ kaɗaɗ ká d̄i munu ká ɓe na nd̄aw. ¹⁶ Tusueke ɛ, ñḡEɛw̄uru d̄aa d̄o ɓil mbede ɓe mii: «Ì taɗ kaɗaɗ, ɓay j̄i ɛ, ɓi na, mì taɗ kaɗaɗ* .»

* 1:16 1.16 Soro ped̄ d̄áa Leviri 11.44; 19.2.

¹⁷ Ɔgerewuru na kuƷ sal bay zuo tul nzofri riw bele bay zadfe zadfe taƷ naa nun nzof bay faa pedf ka nzof haƷ haƷ kara daa na. Ba be na ze, ka bil nzaa bay kere baari na, i di ni ba *Aba*, Baa. Sawke mini ze, nam ka toƷ ka pol ri ka bay kaw baari ka tusiri key na, i se simeƷ kere i daake vu mbom bo tul-e. ¹⁸ i ko ndaw, pola na i se fal fe daa bulu baari ka do ba fe ka gor hoy ka maa bay haƷa ri zinke pam ya na. A timbede key na, Ɔgerewuru puo mbol ka tul-ri bay lari, mase lari ka nduy ziri ziri, mase fe kiri ka'a die gor hoy na ya, ¹⁹ roo le, ka tina ri bay faa sim Zezu Kri si ka larike ƷoƷ mba hie. Be Zezu na, ka taƷ kaƷaƷ a do munu ba vu baƷu ka fe mbiw kara mbuo ni ya. ²⁰ Be na, pola roo bay daa nulue bay tusiri na, Ɔgerewuru naa ni a daa ni do bodf bay haƷa ni hu bay tul nzofri. A timbede ka ba Ʒo die namri na, ka tina ni ha ni ya ri. ²¹ Bay faa be Zezu na ze, i daake law-ri bo tul Ɔgerewuru ka tina ni saa luƷ huƷ a daa riƷ dika bo tul-e. Be mini ze, mbika law baari bay fe ka i daake law-ri te tul-e nzokdo na, ba Ɔgerewuru.

²² Baari na, i daa vu mbom bo tul Bay Ɔgerewuru ka ba tusue bay, ha law-ri tƷke kaƷ kaƷ ha ri hie yu baari ka bil Kri si ba tusue. Munu zu le, i ko ki ba nzof nun ki bay bil law-ri ka *taƷ kaƷ riw bele. ²³ Bay Ɔgerewuru na mboƷ ri ba fie. Bayke ku na do munu ba para fe ka do bay kumnun baƷuo a hu ya. Ba bay ka daa pedf a do baƷuo kpaƷara, ²⁴ bay yi le, mbede Ɔgerewuru baa mii: «Nzofri riw bele do munu ba suy,

riƷ dika bari riw bele do munu ba fukri puuri ka bil waa.

Suy na hu-huƷ, a fukri puu na kara gay zuo siri,

²⁵ roo le, Bay Ɔgerembay na do baƷuo kpaƷara†.»

† 1:25 1.25 Ezay 40.6-8.

Bay ni key na, ba Bay Kere ká i ka-káake ha rì.

2

¹ Munu zu le, ì pónj law ndayari ká boɗ boɗ na riw bele ba fal, kúɗɗ bayri riw bele ndaw, nzaa rúo bayri boɗ boɗ riw bele ndaw, ɗáa sere báy roɗi taa goɓ goɓkeri kara ndaw pi. ² Ì ɗaa sùo-rì ɗo munu ba leɗ tupɛɗri ká i ɗaa kɔn áw wɔn kere baŋguɔ kpaɗara. Ì ɗaa kɔn Bay ŋɛɛwuru bay haɗa bo, zaɗka ì laa bayke na ku le, ì ŋgónke ba pola pola í zínke pam ³ faa mbijw munu ká i ɗaa ɗo mbede ŋɛɛwuru mii: «Baari na, mini key ndaw roɔ ì ko law kere ŋɛɛmbay na báy*!»

⁴ Ì sóro ba lakun ŋɛɛmbay, be ká'a ba tisaw taa tusuɛke ká'a ɗo báy kumnun baŋguɔ ká nzobri vbu bo bisuy, ká ŋɛɛwuru naa ni ɗo boɗ a ko ba fe kere ká ndaɗ bamba tasiri na. ⁵ A baari ká ì ɗo munu ba tisawri ká ɗo báy kumnun baŋguɔ ndaw na, ì sóro ba lakun-ɛ ha ni ka faa rì a ɗáa rì káy tul kɪ ba hul káw be, a í ɗo munu ba nzob fe poyri ká i ɗo boɗ ká í ɗaa peɗ í mbike sùo-ri ha ni ba *fe poy ká rii law-ɛ báy faa Zezu Krisi, bay ij le, ⁶ bay ká ŋɛɛwuru baa ɗo bil mbede be na baa mii:

«Tisaw ká ndaɗ bamba tasiri na,
mì naa ni ɗo boɗ mí ɗaa bo tul tigbaa hul ká puo ká Sion.

Nzob ká ɗaa law-ɛ bo tul-e na, law-ɛ ti sáa ya†.»

⁷ Tisawke ku na ba fe ká ndaɗ bamba tasiri bay tul baari ká ì ɗaa law-rì bo tul-e. Roo le, nzobri ká i ɗaa law-ri bo tul-e ya na,

«Tisaw ká nzob mbúo hulri vbu bo bisuy na,
yìi a vi ba tisaw kere ká kal tul tisaw haɗwri pavbaɗ
a ba tisaw tigbaa hul taa tusuɛke‡.»

* 2:3 2.3 Simri 34.8. † 2:6 2.6 Ezay 28.16. ‡ 2:7 2.7 Simri 118.21.

⁸ I ɓaa ká zaɗ kɪ ɓoɗ rɔɓay mii:

«Ba tisaw téke ɓal nzobri a ɗaa ha ri lie[§].»

I te tisawke na, ɓay ʒi ɛ, i hii ɗaa law-ri ɓo tul Bay ɲɛɛwuru na ya. Be ze ɓa fe ká ɲɛɛwuru leke faake pola lew ha ni tʒi tul-ri.

⁹ Roo ɛ, ɓaari na i ɓa saw nzobri ká ɲɛɛwuru nan ri ɓa taa ɓe, i ɓa nzob fe poyri ká i mbi sùo-ri i ɗaake peɗ ha ni ɓe ká'a ɓa mbay luye, i ɓa nzob saw puo ká tan kaɗ kaɗ, a i ɓa nzobri ká i ɗo ɓoɗ ɓa taa ɓe. Baari na, ka nan ri ɓay haɲa ri ka-kaa ɓay ká se tul bawda fe ɗaa kere ɓeri, ɓe ká'a ɗi ri a tina ri saa ɓil suɲ tilo ká ɗo nduɲ a ha ri kaw ɓil zaɗ taja taa ɓe ká ndaɗ ɓamba tasiri na. ¹⁰ Pola na, i ɓa nzob taa ɲɛɛwuru ya, a ɛ timbeɗɛ key na, i ɓa nzob taa ɓeri. Pola na, ɲɛɛwuru ko nun síe ɓaari ya, roo ɛ, timbeɗɛ key na ka ko nun síe ɓaari.

Nzaa ɓoko ká se tul simseɗ kere

¹¹ Baari ká mi ko ri ɓa nzob nun-i ká i ɓa nzob varuri ká i kaw tul puo kɪri ɓoɗ ɓoɗ ká tusiri key na, ɓay ká mi ɓóke ri na ze ɗo key: i kóro sùo-ri ɓay tul kon fe naysuori ká ɗaa ruy ká ɓil naysuo-ri ɓay ɓiɛ ri na. ¹² I se simseɗ kere ká sakra nzobri ká i tuu ɲɛɛwuru ya na. Be ndaw roo, zaɗka nzobri ɗaa ɓay ɓo tul-ri, i ɗi ri ɓa nzob ɗaa kaayari ɛ, ɓáy faa peɗ kere ɓaari ká i ɗaa ká i kóko na ndaw roo, i písike ɲɛɛwuru ɓáy nam ká'a yíi a ví zɪɲ ri na ɓáy.

¹³ Nzob rewpuo ha ha hoy kara, i ɗiɲ tul-ri ká pol-ri ɓay tul ɲɛɛmbay. I ɗiɲ tul-ri ká pol mbay luye ká re tul mbay haɲri, ¹⁴ ɓáy nzob réke tul puoruori ká ɓe kɪ ka pie ri mgba nzaa ɗɓɓirimri, a pisi nzob fe ɗaa kereri na, ¹⁵ ɓay ʒi ɛ, fe ká ɲɛɛwuru hii na ɓa haɲa ri ɗaa fe kereri ɓay mgbakake nzaa kòkòri ɓáy nzob law ɲo-ɲoɲri ha

§ 2:8 2.8 Ezay 8.14-15.

ri kaw silili. ¹⁶ Ì se simseḏ ɓa nzobri ká ì maa ɓay káw ɓáy tul-rì, roo le, kòkò ká ì ha simseḏ káw ɓáy tul ɓaari na, ka ḏo munu ɓa badòkò ká ɓay púdke fe ḏáa kaaya ɓaari ya. Ì se simseḏ kere ɓanɓuḡ munu ɓa koy peḏ ɲɣɛɛwuru. ¹⁷ Ì ḏaa mbay ká ɓo tul nzobri riw bele í hii yu ɓaari ká ɓil mbika law, í ḏaa vu mbom ɓo tul ɲɣɛɛwuru, a í ḏaa mbay ka ɓo tul mbay luye.

¹⁸ ɓaari leḏ káwri, i ḏiɲ tul-rì ká pol baa káw ɓaari ɓáy ḏiɲ tul ká mgbor mgbor. Ì ḏiɲ tul-rì ká pol ɓari ká i ɓa nzob law kere ká í ḏáa rì ɓáy kere ku hoy ya, roo le, ì ḏaa zɲɲ ɓari ká law-ri ɲɔɲ ɓamba kara ndaw. ¹⁹ Zafka i ḏáa rì kò seke fe gɔr hoy taɲ bayke, rɔɔ ì suu law-rì ká ḏi ɓay tul ɲɣɛɛwuru le, ɓa fe kere ká nun-ε. ²⁰ Ì kò, ɓaari ká i nda rì ɓay tul fe ḏáa kaaya ɓaari, rɔɔ ì suu law-rì ká ḏi na waa, nzob ve ze a písi rì le? Roo le, zafka ì kò seke fe ɓay tul fe kere ká ì ḏaa, rɔɔ í suu law-rì ká ḏi le, ɓa fe kere ká nun ɲɣɛɛwuru. ²¹ Be mini ze, ɲɣɛɛwuru ḏíke rì bayke, ɓay ɲi le, *Krisi kɲ sùo-ε na kò seke fe ɓay tul-rì, a pɔɲ ḏo ɓa fe mboro kɲ ha rì, ɓay haɲa rì mbi bol nduo ɓal-ε í ḏaa. ²² Be na, ka ḏaa feyaa ya, nzob laa kúd ɓay ká nzi-ε ba mbɲw ya ndaw*. ²³ Zafka i raḏ ni na, ka yɲi a raḏ ri ya. A zafka i ḏaa ni kò seke fe na kara, ka yɲɲra ɓáy ɓay ndaya ha ri ya ndaw, roo le, ka pɔɲ sùo-ε ɓo nduo ɲɣɛɛwuru ká kuɲ sal ɓay ɓáy zaḏε nzeḏεm. ²⁴ A le, ɓe Krisi kɲ sùo-ε na, ka faa feyaa naari a sob a huke ká tul puu say huḏ, ɓay haɲa ɓo, náa pɔɲkeri nzaa nduo ḏoko ɓil feyaa na, a náa séri simseḏ ká ḏo ɓáy zaḏε nzeḏεm ká nun ɲɣɛɛwuru. ɓáy faa nuɔri ká Krisi zɲɲ na, ì vaaake ɓáy kere, ²⁵ ɓay ɲi le, pola na ì ḏo munu ɓa baḏuri ká i zekre kɲ kperke kperke, roo le, timbeḏε key na ɲɣɛɛwuru yɲɲra rì vi luo Nzob Hól Baḏuri ká ɓa nzob kóro rì na.

* 2:22 2.22 Ezay 53.9.

3

Simseɔ máy nzoɔ báy w̄ara nzoɔ ká i yaa kɪ

¹ Baarì máyri h̄oy kara, ndaɔɔ ɔay haɲa rì ɔɲi tul-rì mgb̄or mgb̄or ká pol waa ɔbarì ɔay haɲa ɔo, w̄ara haɲeri ká i ɔo sakra ɔbari ká í ɔaa law-ri ɔo tul ɔay ɲgeɲwuru ya ɛ, báy faa simseɔ kere ɔbarì na nd̄aw r̄oɔ, i ɔáake law-ri ɔo tul ɔayke na báy. Ì se síe ɔáa ɔay ya, ² ɔay ɲi ɛ, i kóko simseɔ kere ɔbarì ká *taɲ kaɔ kaɔ ká ì ɔáake vu mbom ɔo tul-ri na. ³ Ndaɔɔ ɔay haɲa rì nzaa ndaɔɔi ɔbarì báy faa fe kereri munu ká ɔa mgbaka tul haɲ ká v̄aytaɲ, báy fe suku-rì ká nd̄uy z̄iriri z̄iriri, r̄oɔ báy gari kereri ká ì nduo ɔo s̄uo-rì ká keɛ key h̄oy ya. ⁴ Roo ɛ, ndaɔɔi ɔbarì na, ndaɔɔ ɔay haɲa ni ka ɔa ndaɔɔi ká ɔo ɔil law-rì nziiya. Ndaɔɔike na, ɔa fe ká ɔie ya a ɔo ɔanguo, a ha law nzoɔ huo lom nd̄aw, a se ɔek̄ek̄e nd̄aw pi. Be ze ɔa fe kere ká ndaɔɔ ɔamba ká nun ɲgeɲwuru. ⁵ Be mini ze, ɔa ndaɔɔi máyri ká pola lew ká i h̄ie ɲgeɲwuru a í ɔaa law-ri nzokɔo te tul-e na. ɔbari na i ɔɲi tul-rì mgb̄or mgb̄or ká pol waa ɔbari ⁶ faa mb̄iw munu ká *Saara ɔaa vu mbom ɔo tul *Abaraham ká ɔa waa ɔe, a ɔi ni ɔa mbay ɔe. A zaɔka ì yaa fe ɔáa Saara na í ɔaa fe kere taɲ haɲa law-rì nzáa rì ká ɔi ɛ, ì ɔoko munu ɔa vi-eri.

⁷ A ɔbarì w̄arari laa ɛ, ndaɔɔ ɔay haɲa rì kaw z̄iɲ máy ɔbarì báy k̄er ɔay kere, í k̄er se tul h̄urusuo-ri ká ȳi fal na. Ì háw puu ɔo tul-ri, ɔay ɲi ɛ, ɔbari na, ɲgeɲwuru a haɲa ri kumnun ká ɔo ɔanguo na z̄iɲ rì mb̄iw h̄oy. Ì ɔaa munu z̄iɲ ri ɔay haɲa ɔo, fe mb̄iw mini kara ka ɔaa puu ɔo faa nzaa ɔay kere ɔbarì ya.

Ndaɔɔ ɔáa kere ɔanguo

⁸ Ze munu zu ɛ, ɔbarì riw bele na, ì ha k̄er ɔay ɔbarì báy ɔay ɔbarì ka maa k̄i. Ì h̄ii k̄i ɔa yu k̄iri, í ko nun síe nzoɔbri a í ɔɲi tul-rì í se yuɔuɔu ká sakra k̄i. ⁹ Fe kaɲaya

ká nzoɓri ɗaa ziŋ rì na, ì dála tul ŋganike ya, mase ráɗ ká nzoɓri raɗ rì na, ì dála tul ŋganike ya ndaw. Roo le, ì yì í sám fe ze ka zúo tul-ri, ɓay jì le, ɓa fe ká ŋgerewuru ɗíke rì ɓayke. ʔa ɓe na ze a sám fe zuo tul-rì,¹⁰ munu ká mbede ɓe ɓaa mii:

«Nzoɓ ká hii ɓay káw ɓáy kere ɓáy suoriya nam ɓáy nam le,

ka pón nzaa nduo ɗáa kaaya ɓáy kúɗ ɓay na ka gɓu.

¹¹ Ka pón ɗáa fe kaaya na, a ɗaa fe kere ze ɓanɗo,
a mɓa sùo-ε ŋo-ŋoŋ a nzaa faa káw ɗekeke,

¹² ɓay jì le, nun ŋgerembay na

ɓo tul nzoɓri ká i ɗaa fe ɓáy zaɗe nzeɗem,
a te suk-e kie ɓay láa nzaa ɓay kere ɓari.

Roo le, nzoɓri ká i ɗaa kaaya na, ka tuŋ ri ŋgeren*.»

¹³ Zaɗka ì nduo kiyaw kiyaw ká tul ɗáa fe kere na waa, nzoɓ ve ndaw roo a ɗáa kaaya ziŋ rì le? ¹⁴ Ze ì ko seke fe ɓay tul fe ká ì ɗaa ɓáy zaɗe nzeɗem na hoy kara, suoriya ɓa taa ɓaari. Ì ɗaa hiε nzoɓri ya, a í ha law-rì ka rúu rì ya ndaw, ¹⁵ roo le, ì ɗaa mbay ka ɓo tul *Krisi ká ɓil law-rì ɓa ŋgerembay ɓaari. A zaɗka nzoɓri ko mii, ì ɗaa law-rì nzokɗo te tul Krisi, roo i vbi rì sawke le, ì ɗo ɗi ya í yiŋra ɓáy ɓayke na ha ri laa. ¹⁶ Roo le, ì yiŋra ɓayke ɓáy law huoke ɗekeke a í ɗáake vu mbom ɓo tul-e. Ì ɗaa feri ɓáy faake, í ha law-rì ɗo ndiŋ ká ɗi ɓay haŋa ɓo, zaɗka nzoɓri ɗaa ɓay ɓo tul-rì goŋ hoy le, ɓari ká i raɗ rì ɓay tul simseɗ kere ɓaari ká ì se fal Krisi na, sahoŋ ɓay ɓari na a seke ri ɓáy. ¹⁷ Tusuke le, kóko seke fe ɓay ɗáa fe kere ká law ŋgerewuru hii na, ndaɗ mba ɗáa fe kaaya, ¹⁸ ɓay jì le, ɓe Krisi ki sùo-ε na, ka ko seke fe a hu ba mbiw hoy ɓa gɓuke ɓay tul feyaa nzoɓri. ʔe ká'a ɓa nzoɓ fe ɗáa ɓáy zaɗe nzeɗem na, ka hu ɓay tul nzoɓ fe

* 3:12 3.12 Simri 34.12-17.

ɔ́áa kaayari bay haɲa bo, ka yíɲra rì se luo ɲɛɛwuru. Kri si na, nzoɓri ɔ́aa seke ziɲ naysuo-ε í i ni, roo le, ka yìi a kaw báy kumnun báy faa Tem ɲɛɛwuru. ¹⁹ Báy faa Temke ku na, ka se a ka-káa ha nzoɓ huɔeri ká i mɓba ri naa zaɔ baw. ²⁰ Ba ɓari ká pola lew ká bil sewke taa *Noe ká i maɲ nzaa ɲɛɛwuru na. Be na, ka iki law-ε ká tul-ri ruɔɔɔ maa báy nam ká Noe ʒɔke peɔ ɓér hul tumbii, a ha nzoɓri riw bele ká i nduo í káw ɔ́i í ya sùo-ri báy faa mbii na, tul-ri ɓa tɔno siɔi nzeke hoy. ²¹ Mbiike ku na kie ɔ́aa tul nduo mbii ká i ɔ́aa timbeɔɔ key í yáake sùo-rì. Ba ɔ́aa tul nduo mbii bay wáake emri ká sùo-rì kele ya, roo le, ɓa mbika sùo ha ɲɛɛwuru báy kér bay ká uru saa bil wara law-rì ká *taɲ kaɔ kaɔ. ɔ́aa tul nduo mbiike ku na ze ya rì báy faa tji Zezu Kri si saa luɔ huɔ. ²² Be Kri si ká'a zol a se nulue a kaw tundo hoɔo ɲɛɛwuru na, ka re mbay ká tul leɔ nzaapeɔri ká nulue ndaw, hurusuori ndaw, roo báy tem haɲri ndaw pi.

4

Simsed ká rii law ɲɛɛwuru

¹ Ze munu ká *Kri si ko seke fe ká bil naysuo-ε ká tusiri key na, ɓaari hoy kara ì léke kér bay ɓaari í mɓba sùo-rì ɲɔ-ɲɔɲ faa mbij munu ndaw, bay ji le, nzoɓ ká ko seke fe ká bil naysuo-ε bay tul fe ɔ́aa ɓeri na, ka pɔɲ nzaa nduo ɔ́aa feya na a ɔ́aa mbáa. ² Munu zu le, úru saa vuri kpuru vaw báy káw báy kumnun ɓaari ká tusiri key na, ɔ́o nun haɲa rì se simsed ká law ɲɛɛwuru ze hii bo, ì se simsed ká kɔn naysuo-rì hoy ze hii na mbáa. ³ Tusuke le, pola na ì mbi saw síe maa fe í ɔ́ake feri ká law-rì hii munu ká nzoɓri ká i tuu ɲɛɛwuru ya ɔ́aa na. Ì pɔɲ sùo-rì bo bil fe ɔ́aa taa gɔɓ gɔɓkeri ndaw, kɔn fe ɔ́aa naysuo ndaw, ɓa nzoɓ buo him ndaw, sunja fe sum

mbúo ndaw, vbem mbúo ndaw, rɔɔ kóɔf wuru kiri ká ɔa fe ɔ́aa lɔrɔri ndaw na. ⁴ A timbeɔɔ key ká ì zuɔ zih ri ká ɔil fe ɔ́aa kaaya ɔarikeri mbăa na, i kaw yer í yì í raɔ rì ká ɔi. ⁵ Roo ɛ, namke ɛ, i kjiŋa fal fe ɔ́aa ɔari na ha ŋɛɛwuru, ɔe ká'a ɔo ɔi ya ɔay kún sal ɔay zuɔ tul nzoɔ káw ɔáy kumnunri ɔáy nzoɔ huɔeri. ⁶ Sawke mini ze, nzoɔ huɔeri na, ɔáy káw ɔáy kumnun ɔari koɔ rɔɔɔay na, i ka-káa Bay Kere ha ri a í kuŋ sal ɔay zuɔ tul fe ɔ́aa ɔari munu ká i kúnke zuɔ tul nzoɔ haŋri riw bele na. I ka-káa Bay Kere key na ha ri ɔay haŋa ɔo, ɔáy faa Tem ŋɛɛwuru na, i máa káwke ɔáy kumnun munu ká ɔe ŋɛɛwuru na.

⁷ Ɔro ɔie nam ká tusiri key na tɔŋ ɔi mbăa deɔ hoy ro. Munu zu ɛ, ì káw ɔáy nun nɛmke a í káw ɔáy nzaa ɔal-rì kekeke. Ɔe ndaw rɔɔ ì máa ɔ́aa nzaa ɔay kere na ɔáy. ⁸ Fe ká kal tul feri riw na, ɔa kóko kɪ ɔa nzoɔ nun kɪ ɔáy ɔil wara law-rì riw bele, ɔay ji ɛ, kóko kɪ ɔa nzoɔ nun kɪ mini key na, feyaa ká ɔo mina mina hoy kara, nzoɔke ker ɔay se ɔi mbăa. ⁹ Ì mɔba kɪ ɔa sùo-rì ɔa lie ɔa lew taŋ ŋguri sùo. ¹⁰ Nzoɔ ha ha ká sakra ɔaari ká ŋɛɛwuru ha ni fe ini ká maa tul-e ɛ, ka ɔ́aake peɔ ha ku-eri. Baari na ì ɔo munu ɔa nzoɔ peɔ kereri ká ì ɔaa fe ɔáy faake ɔáy fe iniri ɔoɔ ɔoɔ ká ŋɛɛwuru ha na. ¹¹ Nzoɔ káa ɔay na, ndaɔ ɔay haŋa ni ka ka-káa Bay ŋɛɛwuru ha nzoɔbri. A nzoɔ ká ɔaa peɔ ha nzoɔ haŋri laa ɛ, ndaɔ ɔay haŋa ni ka ɔaa ɔáy hɔrusuo ká ŋɛɛwuru ha ni, ɔay haŋa ɔo, feri riw bele ká ì ɔaa na, ì ɔ́aake riŋ ɔika ɔo tul ŋɛɛwuru ɔáy faa Zezu Krisi, ká riŋ ɔika ɔáy hɔrusuo ɔo ɔay tul-e mbiimbam ɔáy mbiimbam ɔaŋguɔ na. Amem, ndaɔ ɔay haŋa ni ka ɔo munu na kɪ!

¹² Baari yu-iri ká m̀ ko rì ɔa nzoɔ nun-i na, kóko seke fe ŋgónke ká tji tul-rì ɔay líeke rì na, ì káw yer ká ɔi rì fe

ká ða fe ye le ya. ¹³ Roo le, ì ðaa suoriya mã ðay tul kóko seke fe Kri si ká ì zuo zih ni ká ði, ðay haña ðo, nam ká'a tínake sùo-ε hã nzoðri kò riñ ðika ðe na, ì záy sùo-rì í ðo ðáy bawda suoriya. ¹⁴ Ze nzoðri rað rì ðay fal Kri si ká i mbi na hõy kara, suoriya ða taa ðaari, ðay ij le, Tem ñgerewuru ká ða Tem Riñ Ðika na, ðo tul-rì. ¹⁵ Koko ká nzoð mbjw ká sakra ðaari ka kò seke fe munu ká nzoð ika nzoð, mase nzoð riiba, mase dombirim nzoð, mase nzoð taka tul ðay na. ¹⁶ Ze ðo, zadka nzoð kò seke fe ðay tul fal Kri si ká'a mbi le, ka ðaa sahoý ká ði ya. Ka ðaa taambol ze ka hã ñgerewuru ðay tul riñ Kri si ká i ðaa ðo tul-e na.

¹⁷ Tusueke le, nam ká ñgerewuru tii saw kún sal ðay zuo tul nzoðri na vi ro. Lee, nzoðri ká i ða taa ðe na ze a kún sal ðay zuo tul-ri pola. A zadka'a tiika kún sal ðay saa tul naari ze pola na waa, a ðoko mina ro zih nzoðri ká i hii ðay ðaa law-ri ðo tul 'Bay Kere ðe ya na le woo?

¹⁸ Mbede ñgerewuru ðaa mii: «Zadka faa yaaña sùo nzoð fe ðaa ðáy zadε nzedemri ñgõñ ðamba na waa, a ðoko mina ro zih nzoð law mgbórõri ðáy nzoð feyaari na le*?»

¹⁹ Ze munu zu le, nzoðri ká i kò seke fe maa ðáy law hiiya ñgerewuru na, ndað ðay haña ri ðaa fe kereri ðaṅguo í séke nun-ri ða pola, a í põñ sùo-rì ñgid bele ðo nduo Nzoð 'Dáa Feri Ri w Bele, ðe ká'a ðo tul ðay ðe ká'a waa na.

5

Ì ðaa nun-rì ðo tul peð ká ñgerewuru ðaa zuo nduo-rì

¹ Timbedε key na, mì ðaa ðay zih nzoðri ká i ða *ñgere tul peðri ká sakra ðaari. 'Bi kara mì ða ñgere tul peð na ndaw. Kóko seke fe ká tji tul *Kri si na mì kò ðáy

* 4:18 4.18 Sim ðayri 11.31.

nun-i a mí òa nzoò òay nasike. A nam ká'a tínake sùo-ε hā nzoòri kò riŋ òika òe na kara, mì zúo zìŋ ni ká òi ndāw. ² Ze mì koòf rì òay haŋa rì òo munu òa nzoò kóroò baòuri, a í kò-kóm òa tul baòuri ká ŋgerewuru òaa ri zuò nduo-rì na. Ì kò-kóm òa tul-ri òáy law kere munu ká ŋgerewuru hii òo, òáy law pire ya. Peòri ká zuò nduo-rì òay haŋa rì òaa na, ò òaa òay zìŋ fe ká òi ya, roo le, ndaò òay haŋa rì òaa òáy law hiiya òaari kì riw bele. ³ Nzoòri ká ò òaa ri zuò nduo-rì na, ò re tul-ri òáy ŋgòŋke ya, roo le, ò se simseòf kere hā baòuri na i kò le, i mbóro. ⁴ A zaòka ò òaa munu le, nam ká Mbay Tul Nzoò Kóroò Baòuri a tìi na, ò zìŋ riŋ òika ká òa fe tundoò ká'a òoko òaŋguò kpaòara.

⁵ Baari kubanri hòy kara òo faa mbìw munu ndāw, ndaò òay haŋa rì òiŋ tul-rì ká pol ŋgere tul peòri na ndāw rò! A òaari riw bele na, ò òiŋ tul-rì í se yuòuòu ká sakra kì òaŋguò, òay òi le, mbeòe ŋgerewuru òaa mii: «ŋgerewuru tuŋ nzoò siika sùori ŋgereŋ, roo le, ka òaa kere zìŋ nzoòri ká i òiŋ tul-ri ká pol-e*.» ⁶ Munu zu le, ò òiŋ tul-rì ká pol ŋgerewuru Nzoò Hurusuo, òay haŋa òo, namke na maa le, ka úra tul-rì òo siya. ⁷ Ì nzúma kér òay òaari riw bele í òaa zúo pol-e, òay òi le, ka kò-kóm òa tul-rì.

⁸ Ì káw òáy nzaa òal-rì kekeke í na-nam ya, òay òi le, nzoò tul ŋgani òaari ká òa ŋgeretemndaya na koroò rì òay òíe rì munu ká mbaki kòroke nay a yìw fe kpükru a mgbā ni a gòòò ni tir tir. ⁹ Ì tuŋ ni ŋgereŋ í káw tul mbika law òaari ŋgò-ŋgòŋ, òay òi le, ò kò ndāw, yu òaari ká i kaw òáy zaòri ká tusiri key riw bele na, i kò seke feri mini key ndāw. ¹⁰ Falé ká ò kò seke fe bole òi ndii na, ŋgerewuru ká òa nzoò law kere puluk ká òí rì òay haŋa rì zuò zìŋ Kriŋ, í kò riŋ òika òe ká òo òaŋguò na, òe kì sùo-ε a

* 5:5 5.5 Sim òayri 3.34.

tína rì saa ði a huo law-rì, a ha rì hurusuo ha ri ngóŋke ða pola pola a í ðo kpakam. ¹¹Hurusuo ða taa ðe mbiimbam ðáy mbiimbam ðaŋguo. Amem, ndaɔ ðay haŋa ni ka ðo munu na kị!

ɔrɔ ðie soko ká mgbada

¹² Mbede ni ká pie ya nguɔŋ key na, m̀i ɔaa ðáy faa yu naari Silas ká m̀i kɔ ni ða nzoɔ ká ðo tul ðay ðe. M̀i ɔaa mí ɔóke rì, a mí hii ðay haŋa rì kɔ ta-taŋ mii, ze ká ɔil kókɔ seke feri hoɔ kara, ì mgbá law-rì ngɔ-ngɔŋ í káwke tul mbika law ɔaarì ðaŋguo. Be ze ða tusue fe law kere ká ŋgeɛwuru ha rì. Ì káw tul feke ku na ðaŋguo. ¹³ Nzoɔ mbika lawri ká ŋgeɛwuru nan ri zuo ɔoɔ ká i kaw *Babilon na, i hii soko ha rì. A Marki ká ða vu-i na kara hii soko ha ri ndaw. ¹⁴ Ì mgbá kị gírík gírík í h̄ike soko lik lik ha kị. ɔekɛke ka sáɔ zìŋ ɔaarì riw bele ká ì zuo zìŋ *Krisi na.

Mbede sáka kuni fie
New Testament in Kuo

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kuo)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 28 May 2022

1bae8b8b-6141-55e9-b352-adf7a01da5f4